

O JORNAL MAIS ANTIGO DO CONCELHO DE AVEIRO

**Avença**

Redacção, Administração e Oficinas  
Rua da Paz — Quinta do Loureiro  
CACIA — Telef. 91118

Proprietário, Director e Administrador

MANUEL DAMIÃO

Sucessor de José Marques Damião

Fundador: J. J. Nunes da Silva

Editor

António da Costa Pinto

Redactor principal

ANIBAL CRUZ

## Sombras que os ares escurecem

PELO

Capitão Mantas Massano

A sombra que os ares escureceu lá para as bandas do Oriente e Ocidente — Rússia, América e Cuba — desapareceu mais depressa do que se supunha. Ainda bem que assim sucedeu; se assim não fosse, a sombra aumentaria a sua extensão e então o perigo seria tão grande que talvez fosse o princípio da transformação do nosso planeta que, em certos lugares ficaria reduzido a um montão de destroços de mistura com os corpos carbonizados, irreconhecíveis, para que não pudessem contar como começou e acabou a catástrofe.

O alvoroço devia ter sido geral e em todos os cantos da Terra se fizeram preces para que os colossos — Rússia e América — chegassem a um acordo, a fim de que uma guerra atómica não eclodisse com todo o seu cortejo de horrores.

Creio não haver motivo para o emprego da palavra *corde* para qualquer dos chefes desses países. É muito natural que a voz da consciência chegasse à alma dos que alarmaram o mundo inteiro; que esses homens se lembrassem de que será um crime inominável lançarem para uma guerra de extermínio, da qual seriam vítimas também, tantos países desejosos duma paz tão difícil de alcançarmos.

Não pode dizer-se que o perigo está completamente afastado. De tudo devemos duvidar; depois de uma surpresa que causou pasmo e contentamento aos que ambicionam a paz, pode aparecer outra surpresa que nos leve a dizer: não acreditamos em promessas de felicidade para todos os povos da Terra. Tais promessas transformam-se dum momento para o outro, como o mar engana os que se deleitam, brincando com ele em dias de completa bonança.

Estamos a viver numa época de *desconfiança*, uma época em que não podemos contar senão com nós próprios, e Portugal sabe isto muito bem.

Tivemos o melhor exemplo no nosso Estado da Índia, quando há cerca de um ano nos vimos abandonados até pelos que tinham o direito de tomar a nossa defesa. Alguns destes países já anuíram ao pedido de Nehru, prometendo-lhe envio de material para defender dos ataques chineses a União Indiana.

Deixemos por agora este assunto que será tratado à parte e voltemos à crítica situação que alvoroçou por alguns dias o mundo inteiro.

É natural que eu seja demasiado céptico, mas depois de haver seguido com atenção o desenrolar dos acontecimentos que, envolvendo a

Rússia, a América e Cuba, poderiam envolver várias nações; talvez nova guerra mundial.

Pena é que os grandes colossos não se entendam para que pudéssemos dizer que afinal o diabo não é tão mau como o pintam.

Desinteressado da política desses países, apenas entendo que não se deve dizer estar só dum lado a *cobardia*, se tal nome se deve dar ao acordo das nações que estiveram à beira do começo duma guerra de destruição.

Se assim procederam con-

forme os ditames da consciência, bem hajam; no entanto aguardemos o que se irá passando. Por agora não há motivos para dizermos que o mal está dum só lado.

Em toda a parte há gente boa, assim como gente má. Uma e outra pode transformar-se; quem sabe se os maus se transformarão em bons, e estes continuam com esta virtude, unindo-se então uns e outros para bem da humanidade? Tudo pode acontecer, sem que, contudo nos fíemos que desaparecerão da terra todas as rosas com espinhos.

## Ainda o centenário da morte de JOSÉ ESTÊVÃO

Como dissemos a semana passada, comemorou-se, com a devida solenidade e brilho, o centenário da morte do grande tribuno José Estêvão Coelho de Magalhães.

É foi na sua cidade natal — Aveiro — que as homenagens se centraram e se repercutiram através da palavra dos oradores que evocaram o homem e a sua obra de mestre da eloquência parlamentar.

Na manhã do dia 4, abriu no Museu Regional a exposição biobibliográfica, a que assistiram, além das netas e bisnetas de José Estêvão, as entidades oficiais e várias individualidades da cidade.

Esta interessante e valiosa exposição encerra amanhã, dia 18, podendo, por isso, ser ainda apreciada por quem o desejar.

De tarde, pelas 15,30 horas, realizou-se no Teatro Aveirense a anunciada sessão solene, estando o palco engalanado com bandeiras e estandartes do Município, dos organismos e das colectividades de recreio e desporto do concelho.

Estavam presentes todas as entidades civis, militares e eclesásticas e muitos convidados e centenas de pessoas de todas as condições sociais. Presidiu o chefe do distrito substituto, em exercício, sr. dr. Fernando Marques, que se fez ladear pela sr.ª D. Joana Inês de Lemos Magalhães e pelos srs. embaixador dr. Augusto de Castro; presidente da Câmara Municipal, eng. Henrique de Mascarenhas; presidente da Comissão Municipal de Cultura, dr. Orlando de Oliveira; presidente da Junta Distrital, dr. António Rodrigues; comandante militar, coronel Alvaro Salgado; capitão do porto, comandante Pires Cabral, e comandante do Regimento de Infantaria 10, coronel Evangelista Barreto.

Em lugar de honra vis-se monsenhor Anibal Ramos, representante do vigário capitular.

Falou em primeiro lugar o

presidente do Município. Agradeceu a presença do governador civil, que traduz o interesse com que o Governo da Nação acompanha e apoia as manifestações cívicas como as que temos vindo a celebrar, outro objectivo não têm que o de enaltecer e homenagear as qualidades intelectuais e morais de homens como José Estêvão Coelho de Magalhães, que souberam servir a sua Pátria e dignificar as terras que se viu nascer.

Depois de saudar a família do homenageado, salientou a inconfundível personalidade do grande tribuno e referiu-se à valiosa colaboração de destacados aveirenses prestada à Comissão de Cultura da Câmara Municipal.

Em seguida falou o ilustre diplomata sr. dr. Augusto de Castro, que num discurso de fino recorte literário exaltou a memória de José Estêvão, evocando o seu empolgante génio oratório, a sua voz impetuosa, fremente, lírica — vendaval, clarão, rubra chama, doce, harmoniosa, as raízes que o prendiam à terra de Aveiro.

Reproduzimos, nestas colunas, alguns passos da notável oração proferida, no momento, pelo sr. dr. Augusto de Castro:

«Essa vez que se ainda pudessem fazer-se ouvir, saberia hoje, diante dos ataques e das injustiças, mais uma vez lançados e desencadeados na hora nacional que atravessamos, ser a grande intérprete da honra e dos direitos de Portugal.»

«Na época que a presença histórica de José Estêvão evoca e de que ele foi uma das grandes figuras nacionais, Portugal viveu, lutou, sofreu, sob os embates das ambições, das ciladas, dos ataques estrangeiros. Certamente, as horas de hoje não se assemelham nos seus pormenores, no seu curso e no seu cenário, às horas de que José Estêvão viveu o rescaldo, as provocações e as dores. Mas o sentido da História é o

## ECOS & NOTÍCIAS

O CHEFE DO ESTADO VEM INAUGURAR A POUSADA DA TORREIRA

No dia 25 do corrente, realizou-se a inauguração da Pousada da Ria, na Torreira, uma das mais belas do nosso País, obra levada a cabo pelo S.N.I.

Ao acto assistiram os Senhores Ministros das Finanças, do Interior e das Obras Públicas, o Senhor Secretário Nacional da Informação e Sua Excelência o Senhor Presidente da República.

No Murazel (Torreira), onde a Pousada se ergue debruçada sobre a Ria, prepara-se ao mais alto magistado da Nação e sua ilustre comitiva uma manifestação, por parte do povo murtoesiro, do seu apreço, da sua estima e da sua admiração pelo venerando Chefe do Estado.

Nesse dia, desde o romper da aurora, as autoridades marítimas facultarão o transporte livre de pessoas em todos os tipos de embarcações existentes na Ria e que se dirijam para o local. Portanto, mercanteis, moliceiros e outros géneros de barcos, depois de concluídos os transportes que se propuseram fazer, concentrar-se-ão em frente da Pousada, imprimindo assim ao local um cunho de regionalismo e cor.

Haverá também nesse dia, ao dispor do público, carreiras contínuas de lanchas entre a Bestida e a Torreira e autocarros entre o cais da Beira Ria e a Pousada.

BISPO ELEITO DE AVEIRO

O Senhor Bispo Eleito da Diocese de Aveiro, que se encontra em Roma, no Concílio Ecuménico, que encerrará em 8 de Dezembro, terá a sua sagração em Coimbra, no dia 16 do próximo mês.

mesmo e repete-se. A pequena fortaleza sobre os ataques alheios.

A tempestade, soprando contra nós, ameaça a pequena nau varrida pelos ventos — por aqueles sinistros que um dos pregoeiros da desertão do Ocidente, chamou «os ventos da História». Mas esta Pátria, que conheceu Ourique, Aljubarrota, Montes Claros, forjou-se de fora para dentro na tenacidade da fé e na perseverança do heroísmo. É difícil de torcer. Aprendeu a viver com calma na incerteza e sabe o preço das vitórias.»

Evocou ainda algumas das mais famosas orações do tribuno, integrando-as no seu contexto histórico, salientando que a Liberdade e a Pátria foram os grandes estímulos, os ideais quase exclusivos desse período — o quadro generoso romanesco e dramático em que se formaram as gerações do início do século XIX, a que José Estêvão pertenceu.

Conclui na 2.ª página

## Semana das Vocações e Seminários

De 18 a 25 do corrente, celebra-se a *Semana das Vocações e Seminários*, em toda a Diocese de Aveiro, aliás em quase todas as Dioceses de Portugal.

Tem por fim convidar todos os homens a erguerem as mãos para Deus em oração pelas vocações sacerdotais e seminários, doutrinar o Povo de Deus, sobre o Sacerdócio Católico e pedir um auxílio material para os nossos Seminários.

Está bem! É justo. Pois todos nós precisamos do Padre — o Padre que seja Homem de Deus junto de nós.

São as crianças que o reclamam, para lhes ensinar a conhecer e a amar o Senhor; são os jovens que o querem, para que lhes dê a mão na sua mocidade; são as famílias que precisam do padre para as ajudar na sua missão humano-divina de viverem de santos; são os doentes a suplicar a presença do sacerdote que os ajude a sofrer com resignação redentora; são os velhinhos à espera duma palavra de conforto, esperança e certeza.

Seremos todos, então, a rogar ao Senhor que nos dê muitos e santos sacerdotes.

*Semana de generosidade* com os nossos Seminários. Efectivamente eles são nossos e existem para nós. Estão ali a preparar-se os que hão-de ser amanhã os nossos párocos, que hão-de baptizar os nossos filhos; que lhes hão-de ensinar a lei santa do Senhor; que nos hão-de dar o Cristo Vivo em Comunhão; que nos hão-de perdoar os pecados; que nos hão-de consolar e amparar em todas as circunstâncias.

Então o Seminário é meu! Podes dizê-lo. Mas ele vive de esmolas. Sé generoso. O que os alunos dão não chega. São precisos em cada ano mais de 550 contos de esmolas.

Reparte o teu pão com os teus Seminários da tua Diocese e Deus te recompensará.

**José Estêvão**

Conclusão da 1.ª página

Nesse contexto — disse ainda o sr. dr. Augusto de Castro — José Estêvão foi, a par de um grande homem — e esse pertence à memória e ao património da Nação — aquilo que Carlyle considerava mais difícil ainda: «um homem». E esse, na sua simplicidade humana, pertence, não me cansarei de o repetir, à região em que o seu carácter se formou que foi seu lar, em que fundou família, em que veio ao Mundo e onde para sempre repousa».

Falou depois a sr.ª D. Joana Inês de Lemos Magalhães, que agradeceu sensibilizada, em nome de suas irmãs, netas de José Estêvão, as homenagens do centenário, que honraram a memória de seu avô.

Para encerrar a sessão falou o sr. dr. Fernando Marques, governador civil substituto, que se congratulou com o civismo de que se revestiram as comemorações e terminou por dizer:

«Não deixa de ser singularmente estimulante ver reunidos nesta sala, para prestar homenagem à memória de José Estêvão, qualificados representantes dos vários quadrantes do pensamento. Isto sugere-nos concluir com um voto: que velhos rancores e ambições não turvem a nossa vida de Nação; que o localismo político não reduza os nossos horizontes nacionais; que a solidariedade recíproca se imponha ao egoísmo; que os compreenda de uma vez para sempre que nos une uma origem comum, uma missão comum e, por isso, um destino comum, certamente como gostaria de nos ver reunidos, mormente na hora dramática que vivemos, o peregrino espírito que se chamou para todo o sempre José Estêvão Coelho de Magalhães».

**Lotaria Nacional**

Principais números premiados na extração de ontem, dia 16:

- 1.º prémio 28897
- 2.º " 44044
- 3.º " 3562
- 4.º " 8742

**Mercearia e vinhos**

Trespasa-se em Vilarinho, bem afreguezada, por motivo de retidão.

Tratar com Basílio de Almeida no mesmo estabelecimento. (4-1)

**Colónia de pombos**

Vende-se a que pertencia ao falecido Domingos da Silva Rocha, de Cacia.

Tratar com a viúva.

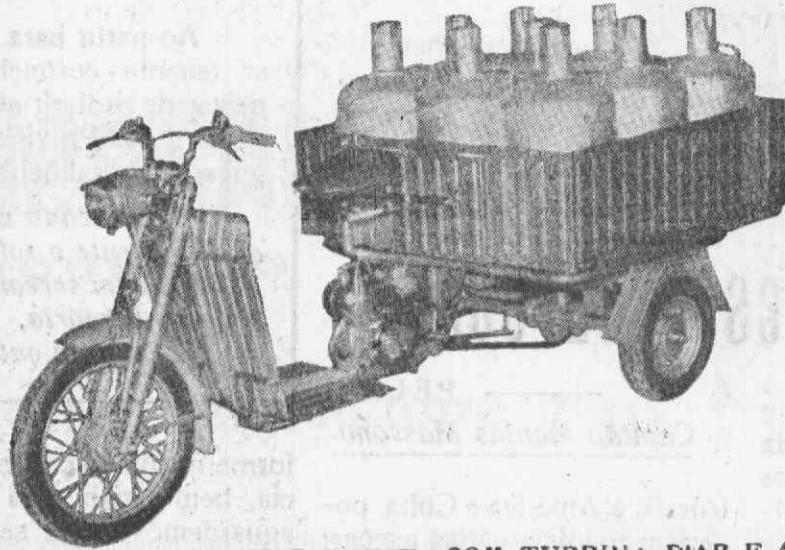
**Conceição Lopes de Oliveira**

PARTEIRA pela Escola Médica  
ENFERMEIRA pela Escola Dr. Ravara  
(Atende a toda a hora)

Consultório:  
R. Luiz de Camões, 132-1.ª-Dt.º  
Telef. 38164 — LISBOA

**A FAMEL POUPA-LHE DINHEIRO**

FORNECENDO-LHE UM TRICICLO PROPRIO PARA TRANSPORTE DE MERCADORIAS



**CÓMODO  
RÁPIDO  
ROBUSTO**

BAIXO CONSUMO  
ISENTO DE CARTA

ASSISTÊNCIA TÉCNICA  
GARANTIDA

MOTOR DKW, COM TURBINA D'AR E 4,2 H. P. DE FORÇA

MEDIDA DA CAIXA — 100x100 cm

PNEUS 350x8 — CARGA ÚTIL — 150 Kgs.

**FABRICA DE PRODUTOS METALICOS, LD.ª "FAMEL"**

Telef. 59291-2 — P.B.X. — SEDE ÁGUEDA

Veja as motorizadas "FAMEL" :: Modelos 1963

**CAMARA MUNICIPAL DE AVEIRO**

Venda de terrenos nas Ruas do Príncipe Perfeito e Dr. Nascimento Leitão

**AVISO**

A Câmara Municipal de Aveiro faz público que, em sua reunião ordinária do dia 9 de Novembro corrente, deliberou pôr em arrematação os lotes de terreno das Ruas do Príncipe Perfeito e do Dr. Nascimento Leitão.

A base de licitação será de 350\$00 por cada metro quadrado e a praça realizar-se-á no dia 7 de Dezembro próximo, na Sala das Reuniões da Câmara Municipal, pelas 14,30 horas.

As condições desta arrematação encontram-se patentes na Secretaria da mesma Câmara.

Paços do Concelho de Aveiro, 13 de Novembro de 1962.

O Presidente da Câmara,  
Henrique de Mascarenhas  
(Eng. - Agr.º)

**Padaria**

Trespasa-se em Aguiã, distante 1 quilómetro das termas da Curia, por motivo de doença. Tratar com Maria Emília da Silva, na mesma. (1)

**Carimbos de borracha**

Aceitam-se encomendas, de qualquer modelo nesta redacção.

**Mário Bismarck Soares**  
ADVOGADO

Rua do Crucifixo, 28-2.º  
Telef. 27340 — LISBOA

GABARDINES IMPERMEABILIZADAS em lá, terylen e nylon  
SAMARRAS E CANADIANAS  
CASIMIRAS PARA FATOS  
TECIDOS DE Lã PARA VESTIDOS E CASACOS nos mais modernos padrões coloridos  
**ARMAZÉM SÉRGIOS**



Avenida Dr. Lourenço Peixinho, 66  
AVEIRO — Telef. 22228



**Agradecimento**

Maria de Oliveira Moraes

A sua família vem por este meio agradecer, muito reconhecidamente, a todas as pessoas que se dignaram incorporar no seu funeral e por qualquer forma lhes apresentaram condolências e outras provas de conforto e amizade.  
Esgueira, 9 - Novembro 1962.

Maria Manuela Ventura  
Cirne Teixeira  
ENFERMEIRA

Tratamentos e injeções em casa e no domicílio  
Bairro Pereira da Silva  
(Barrocos) — Quinta — CACIA



**Agradecimento**

Maria Rosa Resende

A sua filha, ausente na América do Norte, sentindo não estar em Cacia na altura do falecimento de sua sempre chorada Mãe, vem por este meio testemunhar a sua maior gratidão a todas as pessoas que se dignaram acompanhá-la à última morada e patentearam o seu pesar.

América do Norte, 3 de Novembro de 1962

Ana Rosa Rodrigues de Resende, agradece muito reconhecida.

**Padaria**

Trespasa-se em Aveiro, na Rua Tenente Resende, 56. Trata na própria. (5)

**Padeiro**

Oferece-se para trabalhar na área de Aveiro. Informa esta redacção.

**PRÉDIO**

Vende-se na Rua Hintze Ribeiro n.º 74 — Aveiro. Tratar com José Pires da Silva, na Casa Alberto Rosa, em Aveiro.

**SOCIAL CICLISTA DE ANGEJA**

António Augusto Cavaleiro Henriques

Esquina da Várzea e Rua da Agra (em frente às Escolas) — Telef. 91109 — ANGEJA

Automóvel de aluguer ao dispor do público

Agente das afamadas motorizadas H M W (2 velocidades e 3 velocidades com turbina de ar) e "SACHS"

BICICLETAS NOVAS e USADAS aos melhores preços  
TODOS OS CONSERTOS

Vendedor dos afamados Rádios "TELEFUNKEN" OLEOS "Castrol" e "Safety-Lube", da Pennsylvania

MAQUINAS A PETROLEO e acessórios  
LAMPADAS ELÉCTRICAS e vários materiais com descontos para os electricistas

**Carteira Elegante**

Fazem anos:

Hoje, dia 17, o nosso director sr. Manuel Ferreira Marques Damião, 41 anos; e a sr.ª D. Maria Pardiniha Dias, 54 anos, viúva do saudoso José Maria Dias, de Sarzedola e comerciantes em Leiria.

— Amanhã, 18, completa 17 primaveras a menina Maria Fernanda Dias Felix, aluna do Magistério Primário de Aveiro, filha do sr. Henrique Pereira Felix e de sua esposa sr.ª D. Luísa Simões Dias, da Quinta do Loureiro.

— No dia 19, o sr. José Rocha, 37 anos, de Mataduchos e panificador em Lisboa; e a menina Ana Maria de Almeida Saraiva, completa 11 anos, filha do sr. Fernando Marques Saraiva, funcionário da C.P. em Lisboa, e de sua esposa sr.ª D. Margarida de Almeida Saraiva, da Preza e residentes naquela cidade.

— Em 20, o sr. Carlos Pereira Quaresma, 30 anos, filho do cacaense sr. Manuel Dias Quaresma e de sua esposa sr.ª D. Jacinta Pereira Quaresma, industrial de padaria na Barquinha.

— Em 21, os gêmeos srs. Joaquim e Agostinho Rodrigues Barbosa, 49 anos, da Póvoa, casados respectivamente na Quinta e em Mataduchos, sendo o primeiro panificador em Aveiro e o segundo industrial de padaria no Bombaral; e o sr. Manuel dos Santos Valério Júnior, 60 anos, marido da sr.ª Aida Augusta de Campos Valério, de Angeja e residentes em Lisboa.

— E em 22, a sr.ª Prof. D. Maria Helena da Silva Escudeiro, 29 anos, residente em Coimbra, filha do sr. Luís Carlos Escudeiro, sargento da Guarda Fiscal aposentado, e de sua esposa sr.ª D. Maria Nunes da Silva, da Póvoa e moradores em Mataduchos. Muitas felicidades para todos.

**Alugam-se**

3 divisões no 1.º andar, do prédio da Rua Combatentes da Grande Guerra, 16, em Aveiro, próprio para consultório médico ou escritórios.

Tratar no referido prédio.

PORTO

Rainha Santa



ATÉ OS ANJOS BEBEM!...

RODRIGUES PINHO & C.ª

Vila Nova de Gaia

**ARMÉNIO**

Preços especiais para revendedores e Feirantes

Rua Agostinho Pinheiro, 31 — AVEIRO

Telef. 28575 PPC

( de Lãs para tricot  
Depósito ( e das Malhas "Aéfe"

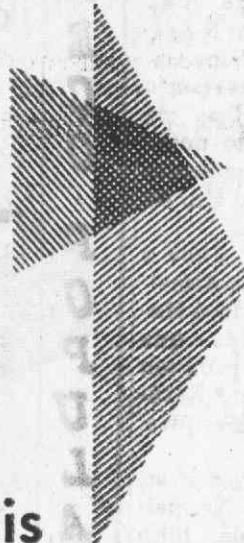


Confie os seus capitais a

# PINTO DE MAGALHÃES

BANQUEIROS

estão seguros e rendem sempre mais



PORTO — Rua de Sá da Bandeira, 53  
Telefone, 20133 P.P.C.A.

LISBOA — Rua do Ouro, 95-99  
Telefone, 366056 P.P.C.A.

ARCOS DE VALDEVEZ - AMARANTE - VILA DA  
FEIRA - FATIMA - TOMAR - PENICHE - ELVAS

CORRESPONDENTE NO BRASIL

Casa Bancária PINTO DE MAGALHÃES, L.ª

RUA DO OUVIDOR, 86 - RIO DE JANEIRO

TODAS AS OPERAÇÕES BANCÁRIAS

Correspondente em Cacia

Centro Comercial Caciense

## Manuel Duarte Ramos

Agente Técnico de Engenharia

Projectos de construção civil e Obras Públicas  
Redes de Esgotos — Distribuição de águas  
Cálculo de beton armado — Estruturas metálicas  
Levantamentos topográficos — Minas

Rua do Mercado, 92 - 2.º AVEIRO

## HERPETOL

Para as doenças de pele



Uma gota de HERPETOL e o seu desejo de co-  
nhar passou. A comichão desaparece como por encanto.  
A irritação é dominada, a pele é refrescada e ali-  
vada. Os alívios começaram. Medicamento por exce-  
lência para todos os casos de eczema humido ou  
seco, crostas, espinhas, erupções ou ardência na pele.

A' venda em todas as farmácias

Vicente Ribeiro & Carvalho da Fonseca, L.ª

Rua da Prata, 237 - LISBOA (70)

## CASA MENDES

de: — Alvaro Soares Mendes

Rua da Fonte — ANOJA — Telef. 91163

MERCEARIA — VINHOS E COMIDAS

ESPECIALIDADE EM LEITÃO ASSADO

Oficina de tanoaria e carpintaria mecânica

Casa de mobílias completas e avulso — Materiais de  
construção: telha, tijolo, ferro, cimento, cal, etc.

Madeiras aparelhadas e em pélo e vidros.  
Pregos e diversos artigos de ferragens

## Agência Funerária Capela

de AMÉRICO DIAS CAPELA

Funerais  
de mais  
modestos  
de mais  
luxuosos



Auto-Fúnebre de Luxo com lugares

Traslada-  
ções para  
todos os  
cemitérios  
do País

Rua Vicente de Almeida de Eça, 35 a 39

Garagem e Armazém: Travessa do Cabeço, 10 a 14  
AVEIRO Telefone permanente 23304 ESGUEIRA

## Agência Funerária Ferreira da Silva

ANEXA AO «HORTO ESGUEIRENSE»

Telef. 22415 — ESGUEIRA — AVEIRO

A mais completa no género

Encarrega-se de todos os serviços fúnebres dos mais  
modestos aos de maior pompa

Serviços para toda a parte do País

Confeccionam-se os mais lindos bouquets de flores naturais  
e artificiais, os mais finos ramos de noiva, etc.



## Oficina de Serralharia Mecânica

DE

### António Pereira dos Santos

Rua das Cardadeiras, 45 — Telef. 22683

ESGUEIRA — AVEIRO

Agente dos motores a gasoil "PETTER"

Motores eléctricos e a petróleo

Grupos electro e moto-bombas

Bombas — Moagens

Máquinas agrícolas e de construção

Todas as reparações



## Bicicletas

RALEIGH. — 1.770\$00

ATLANTIC. 954\$00

Peçam tabelas

Armando Crespo & C.ª

R. do Crucifixo, 116 a 124  
LISBOA — Telef. 27027

## Empresa Industrial de Tintas, L.ª

Escritório e Fábrica R. da Cascaelha, 33 — LISBOA  
Telefone 638008

Agente no Norte do País *Guilherme M. Coelho*  
RUA DA VITÓRIA, 56 — PORTO

Esta fábrica produz as melhores e as mais baratas tintas de  
impressão em cores e preto; massas para rolos e vernizes  
tipo-litográficos 163

## Agência de Viagens

Telef. 22940 Costa & Irmão, L.ª

Rua Gustavo Ferreira Pinto Basto, 47 — AVEIRO

Bilhetes marítimos para todas as Companhias

Bilhetes de Avião para Estudantes, com desconto

Bilhetes de Avião (a prestações)

Viagens individuais e colectivas — Excursões

Reservas de quartos em Hotéis — Vistos consulares

Embarques rápidos para África

## Sapataria Confiança

Rua Vasco da Gama — CACIA — Telef. 91127

Grande sortido de calçado novo para homem e senhora.  
Executam-se todos os concertos com perfeição e rapidez.

Secção de camisaria e chapelaria

Camisas, Chapéus e boinas das melhores marcas.

Móveis e louças

Mobílias completas, móveis avulso, louças de esmalte,  
alumínio e barro, etc., em grande variedade.

## Agência Funerária Carvalhal

(A mais antiga da Região)

ANTÓNIO MARQUES DA CUNHA

Rua da República — CACIA — Telef. 91210

ARMAÇÕES DE LUTO E GALA

Trata de funerais dos mais modestos aos de mais luxo  
e de transladações para qualquer parte do País.

Urns para jazigo e para a terra, coroas e outros artigos  
fúnebres, a preços sem competição.

Encarrega-se de auto-fúnebre para todos os serviços.

## Vinício

TAÇAS DESPORTIVAS

JOIAS — OURO

PRATAS — RELÓGIOS

Telef. 22119

Oficina

Rua Conselheiro Luís de Magalhães — AVEIRO

## "CONSTRUTORA"

de: — ANTÓNIO FRANCISCO NETO

Oficinas mecânicas de construção de bombas, aspirantes e aspi-  
rantes prementes, em lusalite e fibrocimento, com adaptação  
de cilindros de vidro e em aço inox, para extração de  
águas de poços, líquidos de nitreiras e artesanais

Encarrega-se da sua montagem em qualquer ponto do País

Reparações ::::: Trabalhos garantidos

Apartado 58 — Telef. 28529 — VERDEMILHO — AVEIRO

## Automóveis de aluguer

de

António Ferreira da Costa

SERVIÇO PERMANENTE

Com praça em Aveiro e em Cacia

Telefones: Praça de Aveiro n.º 22309  
Praça de Cacia n.º 91217

## CICLO NOVA REPARADORA

= DE =

## António de Jesus Almeida

(O ESTRAGA)

Olho de Agua — Esgueira — AVEIRO

Oficina de Reparações de Bicycletas e Motorizadas

BICYCLETAS - MARTANO -

Vendas a pronto e a prestações